

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**1 semaine dès Fr. 450.-**

comportant:

logement en studio tout confort (7 jours sans service hôtelier), entrée libre aux bains thermaux, 1 sauna-hammam, 7 petits déjeuners buffets, 1 menu santé ou 1 soirée raclette

Accès direct au centre thermal (galerie fermée)



### THERMALP

1911 ORONNAZ

Tél. 027/305 11 11

Fax 027/305 11 14

<http://www.thermalp.ch>

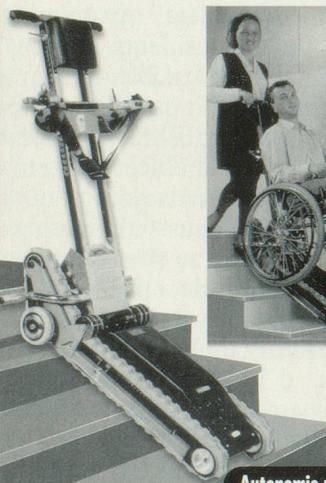
*Vacances thermalisme et montagne en Valais*

**POMPES FUNEBRES OFFICIELLES**  
DE LA VILLE DE LAUSANNE  
Beau-séjour 8 - Téléphone permanent:  
**021 315 45 45**

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger  
Etablissement de convention pour obsèques futures

## Chenille d'escaliers

Pour qu'il n'y ait plus d'obstacles à votre mobilité



Compatible à 95% des chaises roulantes

Simplicité d'utilisation

Solution pratique et économique



Repose tête et ceinture de sécurité

Interrupteur à clé garantissant l'utilisation aux seules personnes autorisées

Autonomie moyenne de 36 rampes d'escaliers (18 étages)

**SODIMED SA**



Rue du Bugnon 22 - 1003 LAUSANNE  
TÉL. 021/311 06 88 FAX 021/311 06 87

- ★ TOUT TYPE DE MOYENS AUXILIAIRES
- ★ VENTE OU LOCATION (AGRÉÉE PAR L'OFAS)
- ★ SERVICE DANS LES 24H.

### COUPON RÉPONSE

- Je souhaite recevoir un prospectus sur les chenilles d'escaliers  
 Je souhaite une démonstration à domicile sans engagement de ma part

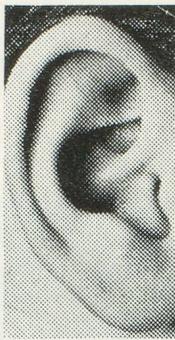
Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ Code Postal \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_



## MALENTENDANTS!

Appareils acoustiques – Dernières nouveautés. Piles, réparations et service toutes marques.

### CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT



LAUSANNE

Rue Pichard 13, tél. 021/323 12 26

MONTREUX

Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80

BULLE

Pl. du Marché tél. 026/912 74 52

(rue de Bouleyres 12)

Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS  
25 ans au service des malentendants



### Hôtel Jakobsbad

**Pays d'Appenzell / 870 m**

**Hôtel Jakobsbad \*\*\***

CH-9108 Gonten

Tél. 071/794 12 33

Fax 071/794 14 45

e-mail: [info@hotel-jakobsbad.ch](mailto:info@hotel-jakobsbad.ch)

Hôtel de vacances confortable jouissant d'une situation calme. Accordez-vous détente et tranquillité dans le merveilleux pays d'Appenzell.

Convient aussi pour des séminaires et des réunions.

Salles pouvant accueillir 25 à 100 personnes.

Toutes les chambres avec douche/bain, WC, téléphone, radio, minibar, sèche-cheveux.

Forfaits hebdomadaires avec demi-pension à Fr. 525.– par pers.  
Supplément pour chambre individuelle Fr. 10.– par jour.

Offres spéciales pour séminaires et groupes.



**Une région où nos aînés se sentent chez eux**

### POUR LES AÎNES JUSQU'A 10% DE RABAIS

**Hôtels \*\*\*:** 7 nuits en demi-pension dès Fr. 490.–,  
3 nuits en demi-pension dès Fr. 240.–

**Location:** dès Fr. 490.– la semaine.

**NOMBREUSES MAISONS DE VACANCES: PRIX IMBATTABLES.**

**Animations:** concerts classique - jazz - fanfare, promenades accompagnées, désalpe, fêtes villageoises, musées...

Office du tourisme

tél. 027/783 12 27 - fax 027/783 35 27

INTERNET: [www.saint-bernard.ch](http://www.saint-bernard.ch) ou [www.st-bernard.ch](http://www.st-bernard.ch)



**Fondation Chrétienne de BÉTHEL**  
Maison de convalescence et de repos

Etablissement non médicalisé de 21 lits, situé à proximité du village et des transports publics, dans un grand parc avec calme et verdure. Vue panoramique sur le lac Léman. Toutes les chambres avec téléphone et lavabo et, pour la plupart, avec balcon. Pour séjours de repos, convalescence, vacances. Service hôtelier de qualité dans une ambiance familiale et chaleureuse. Animations diverses.

Chambres à 1 ou 2 lits dès Fr. 70.– par jour et par personne en pension complète.

Direction: Marcel et Magda Pachoud

1807 Blonay, ch. du Lacuez 4

Tél. 021/943 06 17 - Fax 021/943 06 18